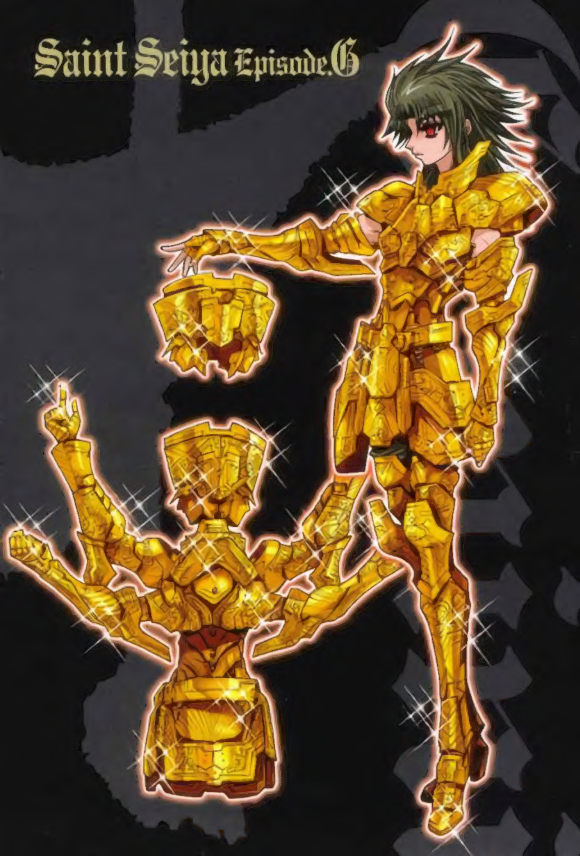
原作／車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画／岡田芽武
MEGUMU OKADA
3
Champion RED Comics
RED
聖闘士星矢
セイントセイヤ
EPISODE.G


Saint Seiya Episode.G

www.info-red.tk
hermoso especial ilustrado a todo color!!
QUIEN SOY YO??
...I JE SUIS?
quien...?
la leyenda del misterioso caballero dorado
sale a la luz!!
quien eres tu...?
聖闘士星矢 G
外伝 SAGA サガ
原作 車田正美
漫画 岡田芽武
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk
hay una fuerza oscura en este templo de Geminis... sin embargo no hay nadie aqui, solo la turbia oscuridad
es de ti que proviene esta fuerza identica a la nuestra
quien eres tu para poseer un lado tan malefico como humano a la vez?
yo soy aquel que posee el secreto de la inmortalidad de los gemelos
estos poseen la fuerza de dirigir a un ejercito... esta fuerza...
que duerme dentro de mi me permitira tomar control de todos los santos
esto es lo que nos ha atraido hasta aqui ahora
al igual que su hermano Pollux, poseia el don otorgado por el artifice de los dioses Hefestos, un puño de acero...
esa fuerza tambien existe entre mis manos, que al explotar es capaz de destruir galaxias enteras...

EXPLOSION DE GALAXIAS
ギャラクシアン
エクスプロージョン
その技華麗にして最強!!
su tecnica tan hermosa y la mas poderosa
el mas poderoso de mis ataques
GALAXIAN EXPLOSION!!
単行本第2巻
Capitulo alterno La saga de Saga
原作 車田正美
漫画 岡田芽武
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

www.info-red.tk
ha sido capaz de destruir nuestras almas!! aun cuando no poseemos un cuerpo fisico!!
para que puede servir un poder asi??
Saga
de Geminis
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

www.info-red.tk
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

A OTRA DIMENSION
アナザー
ディメンション
ANOTHER DIMENSION
yo estoy seguro que tu posees un cosmo maligno y que preferirias un mundo mas oscuro
no te gustaria crear un nuevo mundo?
quieres otro mundo? en ese caso...
yo...
yo voy a darte ese otro mundo!!
que?
es que los gemelos tienen la capacidad de romper el espacio tiempo?
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

www.saintseiya-zonev2.com

Capítulo 10: "Aries"

Estos scans han sido hechos por el ssz directamente de los tomos japoneses. Esperamos que nuestro trabajo sea respetado y las imágenes aqui compartidas no sean mal utilizadas

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
¡IMPRESIONANTE!!!
¿ACASO ES ESO... PSICOKINESIS?!
NO PUEDO SENTIR EN ESTA ARMADURA...
EL DAÑO ES PEOR DE LO QUE CREÍA...
...
NINGÚN RASTRO DE VIDA...
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

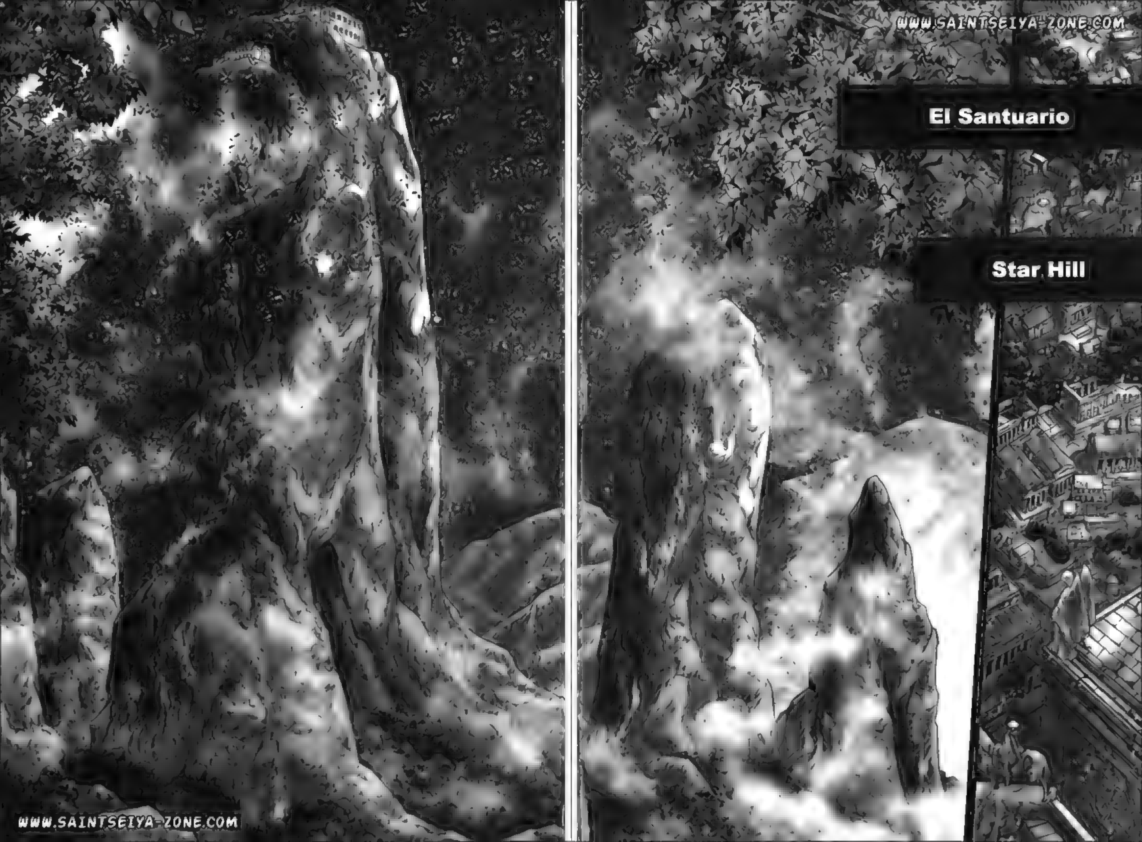
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM



WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

LAS ESTRELLAS PARPADEAN RÁPIDA Y CONFUSA-MENTE HOY
EL GUIÑO DE LAS ESTRELLAS, QUE LLUEVE SOBRE LA TIERRA, NOS ENSEÑA EL DESTINO DE LOS HUMANOS
UN MAL AUGURIO...
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
PUEDO VISLUMBRAR UN MAL AUGURIO... "MUERTE" "FATALIDAD" Y...
LA RESU-RRECCIÓN DE UN DIOS DIOS MUY PODEROSO...
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
黄金の騎士
SANTO DE ORO
¡ANTES QUE LA LLAMA DE LA VIDA SE EXTINGA, VAMOS A INFLAMARLA UNA VEZ MÁS!
聖衣がくれた
この一瞬の力!!!
POR UN MOMENTO LA ARMADURA ME HA DADO PODER...
¡USAR MI PODER PARA DERROTAR EL MAL!
¡SEÑOR AIORIA!
¡NO!
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
RELÁMPAGO (LIGHTING) DE VOLTAGE (PLASMA)
EXCELENTE
¿¡QUÉ!?
NUNCA PLANEARON ENFRENTARSE EL UNO AL OTRO...
UN COSMOS INVISIBLE Y PERVERSO NOS HA SEGUIDO TODO EL CAMINO...
AMBOS LO NOTARON Y FINGIERON TENER UN COMBATE PARA TENER UN ATAQUE SORPRESA
DIABLOS... ESPERO QUE FUNCIONE PERO APENAS ACERTÉ...
LA ARMADURA ES MUY PESADA PARA MI, ME MUEVO MUY LENTO
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM
黄金
ゴールド
ENTONCES MI DEBER ES EN- FRENTARLO
SANTO DORADO
牡羊
アリエス
DE ARIES
WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONE.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
Khora
[CORTE]
¡JA!
Temnein
[DIMENSIONAL]
!!
¿¡CÓMO ES POSIBLE?! ¡SU BRAZO ESTÁ RAZGANDO EL AIRE!
¡NO, NO ES ESO!, NO ES UN SIMPLE ATAQUE FÍSICO...
POR MEDIO DE LOS ESPACIOS QUE ABRE
¡SE AGITA EL CIELO!
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
NO PUEDES AFIRMAR QUE SOMOS TOTALMENTE INCAPACES
LOS HUMANOS HEMOS ENFRENTADO DIOSES MIL VECES MÁS FUERTES DESDE LA ERA DEL MITO
SUPONGO QUE A LOS OJOS DE UN DIOS SOMOS CRIATURAS DÉBILES E INÚTILES. PERO NUESTRAS ALMAS ALBERGAN UN PODER Y FUERZA SIN LÍMITES
Crystal
[MURO]
Wall
[DE CRISTAL]
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
DICHA FUERZA ES EL COSMOS
!!!
¡¿D-DÓNDE ESTAMOS?!
!!!
MU NOS TELETRANSPORTÓ A ESTE LUGAR
PIENSA ENFRENTAR A EL ENEMIGO SOLO

PERO... SU RIVAL ES UN DIOS....
ES UN OPONENTE MUY FUERTE PARA UN SOLO HOMBRE
¿ACASO NO DEBERÍAMOS AYUDARLO?
NO
NO DEBEMOS INTERFERIR
DIJO QUE LUCHARÍA SOLO. DEBEMOS CONFIAR EN EL Y ESPERAR AQUÍ
ADEMÁS ...
AUNQUE ESTE ATAQUE NO SEA FÍSICO ES TERRIBLEMENTE PODEROSO
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

HEKATONKHEIR
[LA LLAMA]
KALEIN
[DEL HECATONQUIRO]
ヘカトンケイル
Hekatonkheir
カレイン
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
¡CASTIGARÉ A TODOS LOS HUMANOS QUE SE ATREVEN A DESAFIAR A LOS DIOSES!
¡¡¡LOS HARÉ DESAPARECER DE ESTE MUNDO!!!
[LAS CIEN]
MOLYBDAINA
[BALAS]
ヘカトンモリュブダイナ
Molybdaina
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
!JAJAJA! ¿ACASO CREÍSTE QUE PODRÍAS VENCER A UN DIOS?
¡TOTALMENTE ABSURDO!
NO PROVOCARÁS NINGÚN MILAGRO CON ELLA
¡TU VOLUNTAD ES INÚTIL!
¡LOS MILAGROS SON DE SERES DIVINOS!
!!
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

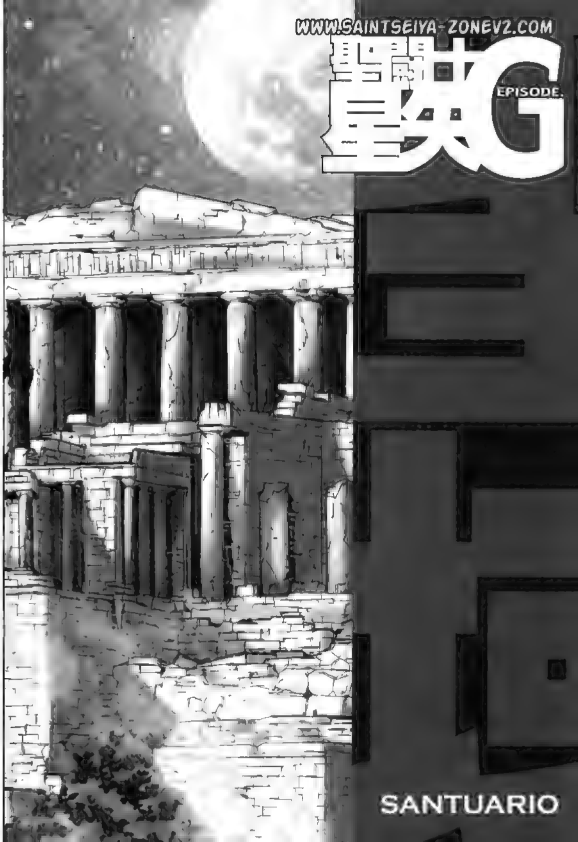
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

Saint Seiya

聖闘士星矢G

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM



WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

POSEE VARIAS TÉCNICAS SORPRENDEN-TES, PERO... NO CREO QUE SEA SUFICIENTE
ADEMÁS TODAS ELLAS YA SON DE TREMENDA FUERZA
SI SU PODER PUEDE SOBRE-PASAR ESO
ENTONCES DEJARÍA DE SER UN ATAQUE INDIREC-TO...
¡Y SE CONVERTIRÍA EN UN ATAQUE DIRECTO DE INCREÍBLE PODER!
¡DE ACUERDO MU DE ARIES!...
¡ENTONCES TU RECIBI-RÁS EL CASTIGO!
¡POR TENER LA OSADÍA DE ENFREN-TARTE A UN DIOS!
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

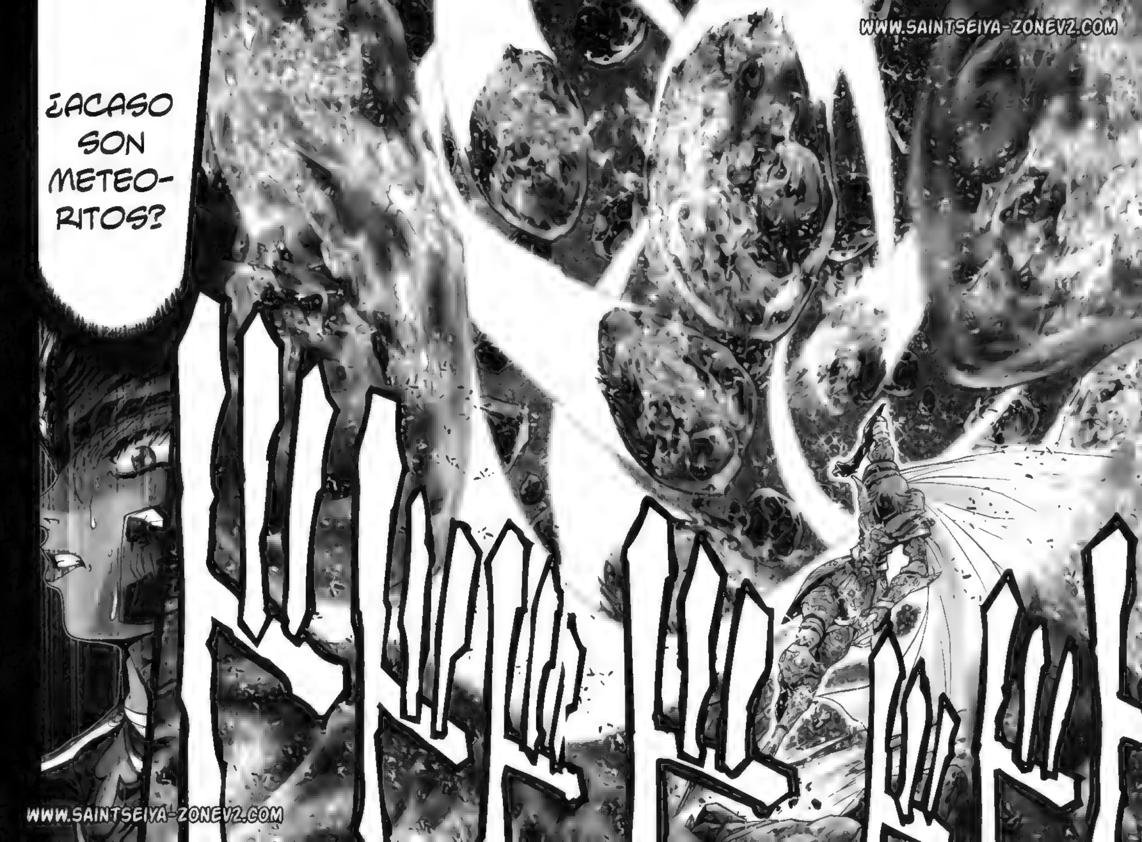
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM



WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
そこまでだ
SUFICIENTE
!!?
¿QUÉ?
?!¿
¡¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?!
我が命を受けずに
闘う事許さず
NO PELEARAS SIN QUE YO LO ORDENE
N-NO ES...
POSIBLE
¡HA VENIDO USTED EN PERSONA!
オオオオ
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
SIENDO JAPETO TAN PODEROSO
FUÉ TOTALMENTE SUMISO CON CRONOS
ESE NO ES EL PUNTO
¡UN COSMOS TAN ABRUMADOR QUE GENERE UNA ILUSIÓN DE ESA MAGNITUD!
大神は復活しているのか
¿DE VERDAD HA RESUCITADO EL DIOS DE LOS DIOSES?...
オレを見ているのか?
ESTA MIRANDO EN ESTA DIRECCIÓN... ¿ACASO ME MIRA A MI?
TU ERES AQUEL DEL MAL PRESAGIO
PARECES CONOCERME
NO ES NECESARIO QUE ME CONOZCAS
PERO YO NO CONOZCO A NINGUN DIOS...
EL DESTINO DE TODO MORTAL ES VOLUNTAD DE LOS DIOSES
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEVZ.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEVZ.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
¡SI NO HAGO ALGO ME MATARÁ!
Excalibur
¿QUÉ?
¡SÓLO ES LA ARMADURA!
¿DÓNDE ESTÁ?
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

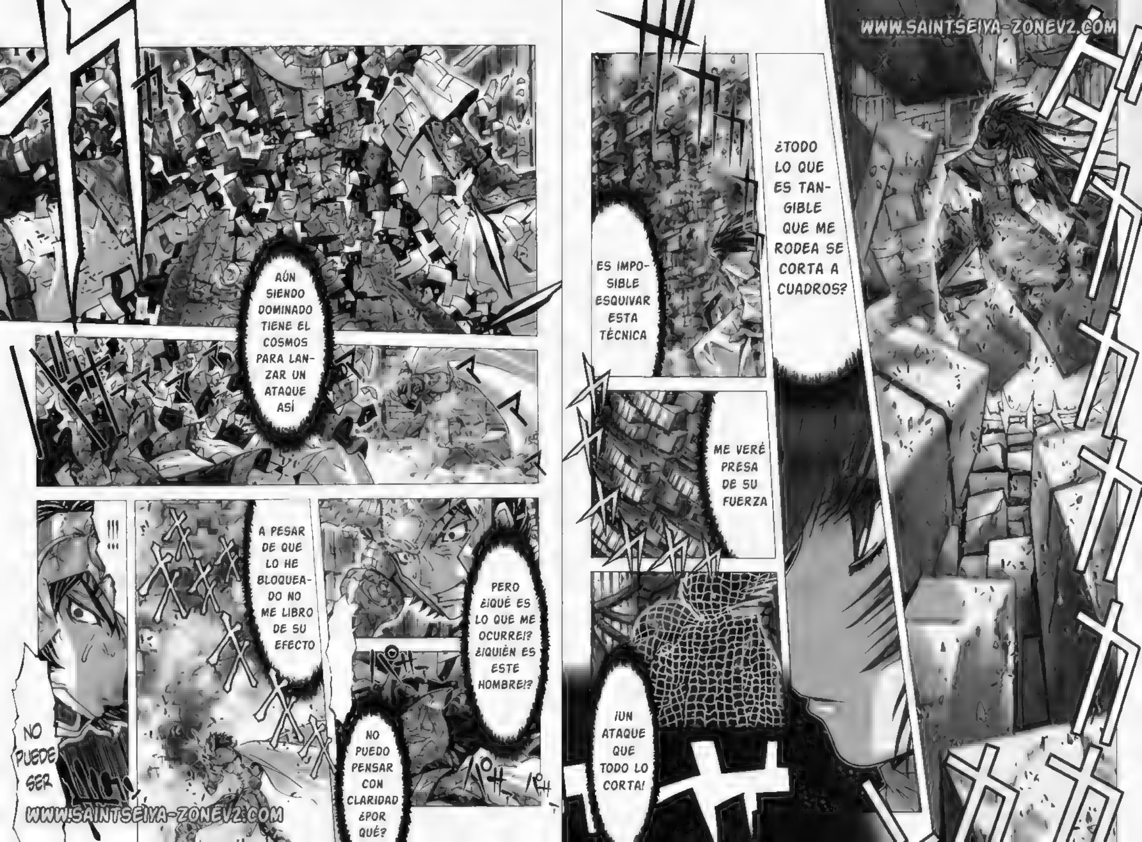
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
¡¡UN RELÁMPAGO IMPACTA A SHURA!!
AA AH ARGH WAH AH
CAPÍTULO 13;
"AQUEL QUE HACE JUSTICIA"
第13話 正義ノ者
EL ATAQUE QUE MANIPULA LA MENTE DEL ENEMIGO Y DOBLEGA SU VOLUNTAD...
UN ATAQUE SOLO CONCEDIDO AL PATRIARCA...
GENMA ROV-KEN
[PUÑO DEL SATÁN IMPERIAL]
SI LLEGA A ATRAVESAR POR COMPLETO EL CEREBRO DEL ENEMIGO...
ES IMPOSIBLE ESCAPAR DEL DOMINIO DE AQUEL QUE LO LANZA
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
EPISODE.G
SAINT SEIYA ZONE V2
OBRA ORIGINAL DE MASAMI KURUMADA
ILUSTRACIONES DE MEGUMU OKADA
EDICIÓN: SHUN PISCIS
TRADUCCIÓN: LYKES
LEO

SIN EMBARGO EL COSMOS DEL SANTO DE CAPRI-CORNIO...
NO SE DOBLEGA Y CONTINÚA RESISTIÉN-DOSE...
¿ACASO ME ES IMPOSIBLE DOMINAR EL ATAQUE?
SOLO EL PA-TRIARCA ES EL QUE TIENE DERECHO A ESTA TÉCNICA
¿SERÁ QUE UN IMPOSTOR COMO YO NO PUEDE CON ELLA?
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM



WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
¿TODO LO QUE ES TANGIBLE QUE ME RODEA SE CORTA A CUADROS?
ES IMPOSIBLE ESQUIVAR ESTA TÉCNICA
ME VERÉ PRESA DE SU FUERZA
¡UN ATAQUE QUE TODO LO CORTA!
AÚN SIENDO DOMINADO TIENE EL COSMOS PARA LANZAR UN ATAQUE ASÍ
PERO ¡¿QUÉ ES LO QUE ME OCURRE!? ¡¿QUIÉN ES ESTE HOMBRE!?
A PESAR DE QUE LO HE BLOQUEADO NO ME LIBRO DE SU EFECTO
NO PUEDO PENSAR CON CLARIDAD ¿POR QUÉ?
!!!
NO PUEDE SER
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
朧
魔皇拳
!!!
¿AÚN TE RESISTES A MI VOLUNTAD?
¿ASÍ DE PODEROSA ES LA JUSTICIA EN TÍ?
EN ESE CASO TE MOSTRARÉ MI VERDADERO ROSTRO
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
JAPETO TAMBIÉN PELEA POR LIBERARLO DE EL SELLO QUE LO OPRIME, IMPRUDENTE, SI...
PERO ÉL PIENSA Y ACTÚA POR USTED AL IGUAL QUE YO...
!!
SEÑOR CRONOS ESPERE POR FAVOR
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM
WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

Saint Seiya

www.saintseiya-zonev2.com

★ Edición: Shun Piscis

★ Traducción: Lykos

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM

WWW.SAINTSEIYA-ZONEV2.COM